

# SHABBAT SHALOM

## Yedid Nefesh

Music: Josh M Warshawsky  
Text: Rabbi Elazar ben Moshe Azikri

יְדִיד נֶפֶשׁ, אָב הַרְחָמָן, מְשׁוֹחַ עַבְדְּךָ אֶל־רְצוֹנְךָ  
Yedid nefesh, Av harachaman, m'shoch avdach el r'tzonach.  
יְרוּץ עַבְדְּךָ כְּמוֹ אַיִל, יִשְׁתַּחֲוֶה אֶל מוֹל הַדָּרֶךְ  
Yarutz avdach k'mo ayal, yishtachave el mul hadarach.  
יַעֲרַב לּוֹ יְדִידוּתְךָ מִנּוּפֶת צוּף וְכָל־טַעַם  
Ye'erav lo y'didutach, minofet tsuf v'chol ta'am.

הַדּוֹר, נָאֵה, זִיו הָעוֹלָם נִפְשֵׁי חוֹלֵת אַהֲבָתְךָ  
Hadoor naeh ziv haolam, nafshi cholat ahavatach.  
אֲנָא, אֵל, נָא, רַפְּאֵ־נָא לָהּ בְּהַרְאוֹת לָהּ נְעֵם זִינְךָ  
Anah Eil nah r'fah nah lah, b'harot lah noam zivach,  
אֲז תִּתְחַזֵּק וְתִתְרַפֵּא וְהִי־תָה לָךְ שִׁפְחַת עוֹלָם  
Az tit'chazek v'tit'rapeh, v'hay'tah lah shif'chat olam.

וַתִּיק, יְהֵמוּ רַחֲמֶיךָ, וַחֲוִס־נָא עַל־בֵּן אוֹהֲבְךָ  
Vatik yehemoo rachamecha, v'chus na al bein ohavach.  
כִּי זֶה כָּמָה נִכְסֶיךָ נִכְסֶיךָ לְרֵאוֹת בְּתַפְאֲרַת עֲזֶיךָ  
ki zeh kamah nich'sof nich'saf, lir'ot b'tiferet oozach.  
אֲנָא, אֵלִי, מַחֲמַד לְבִי חוֹשֶׁה־נָא וְאֵל תִּתְעַלֵּם  
Anah Eili, mach'mad leebee, chooshah nah v'al titalam.

הִגְלֵה־נָא וּפְרֹשׁ, חֲבִיב, עָלַי אֶת־סִכַּת שְׁלוֹמְךָ  
Higaleh nah uf'ros chaviv alai, et sukkat shelomach.  
תֵּאִיר אֶרֶץ מִכְבוֹדְךָ, נִגְלֵהּ וְנִשְׁמַחָה בְּךָ  
Tair eretz mikevodach, nagilah v'nismechah bach.  
מַהֵר, אַהוּב, כִּי בָּא מוֹעֵד וְחַנְּנֵי כִימֵי עוֹלָם  
Maher ahoov, ki va moed, v'choneni kimei olam.

Lover of my soul, merciful God, bring your servant close to Your will.  
Your servant will run like a gazelle, to prostrate before Your glory.  
For Your companionship is purer than any fine taste or flavor.

Beautiful, radiant, spark of the universe, my soul is sick with love for you.  
Please, God, heal her now, as You show her the pleasantness of Your light.  
Now, strengthen and heal her, and she will be for You an eternal servant.

Ancient one, many your mercies be made manifest,  
And have compassion on the child of Your lover.  
For it is so long that I have faithfully waited, to see the glory of Your strength.

Please, my God, the desire of my Heart, hurry and do not hide!  
Please, my beloved, reveal yourself and spread over me the shelter of Your peace.  
Fill the world with the light of your glory, so that we may rejoice and be happy in You.  
Be quick, my lover, for the time has come, and have mercy on me for all time.

## Mi Shebeirach

May the One who blessed our ancestors, Abraham, Isaac and Jacob, Sarah, Rebecca, Rachel and Leah, bless and heal those who are ill. May the Blessed Holy One be filled with compassion for their health to be restored and their strength to be revived. May God swiftly send them a complete renewal of body and spirit, and let us say, Amen.

Harriet Aaronson	Richard Hauser	Dennis Raymond
Sheri Abernethy	Trudi Herstein	Stanton Rice
Michael Altstein	Claudette Hudes	Betty Roth
Al Beitchman	Daphne Jackson	Lin Schentes
Steve Berk	Sara Jones	Leonard Schwartz
Lou Bordman	Bea Kaplan	Rhonda Scorzelli
Sybil Bouse	Allan Kerr	Wendy Sims
Eric Boyer	Mira Kochurovsky	Sheila Sparks
Robert Cohee	Boris Kutman	Cheryl Spellman
Terri Cohee	Bella Kuznik	Tammany Stern
Betty Jean Cohen	Tamra Kuznik	Judy Swinney
Helen Cohn	Bob Landers	Robert Swinney
Judy Cohn	Hugo Levi	Linda Szych
Mark Dun	Sheri Levson	Jeanne Teblum
Nanci Duplant	Susan Levy	Suellen Turner
Coco Dwyer	Sonia Linke	Irina Vaserfirer
Michael Ferreira	Maurice Marram	Shayna Rebecca Vincent
Susan Furman	Marcy Mendlestam	Joanna Wasserman
Beverly Given	Bruce Miller	Eric Weiner
Carolyn Goodson	Toby Nelson-Smith	Linda Widman
Howard Gottlieb	Donna Neubauer	Scott Widman
Robbie Green	Sarah Niklas	Sheldon Widman
Maria Gudima	Kim Painter	Jane Winer

To add or remove a name on this list, email [hgottlieb@templeshalomdallas.org](mailto:hgottlieb@templeshalomdallas.org).

# HEAL US NOW

Music and English: Cantor Leon Sher  
Hebrew from Liturgy; Numbers 12:13; Psalms 145:18; 85:10; 28:9; 118:25

רְפְּאוּנוּ יְיָ וְנִרְפָּא	<i>R'faeinu Adonai v'nerafe</i>
הוֹשִׁיעֵנוּ וְנוֹשְׂעִיָּה	<i>Hoshienu v'nivasheiah</i>
אֵל קָרוֹב לְכָל-קָרְאִיו	<i>Eil karov l'chol korav</i>
אֲךָ קָרוֹב לִירְאָיו יִשְׁעוּ	<i>Ach karov lireav yish'o*</i>

We pray for healing of the body  
We pray for healing of the soul  
For strength of flesh and mind and spirit  
We pray to once again be whole

אֵל נָא רְפָא נָא	<i>Eil na r'fa na, Oh please heal us now</i>
רְפוּאֵת הַנֶּפֶשׁ וְרְפוּאֵת הַגּוּף	<i>R'fuat hanefesh, u'r'fuat haguf</i>
רְפוּאָה שְׁלֵמָה	<i>R'fuah sh'leima, heal us now</i>

הוֹשִׁיעָה אֶת-עַמֶּךָ וּבְרַךְ אֶת נַחֲלָתֶךָ	<i>Hoshia et amecha uvareich et nachalatecha</i>
וְרַע וְנִשְׂאֵם עַד הָעוֹלָם	<i>Ur'em v'nas'eim ad haolam</i>
מִי שִׁבְרַךְ אֲבוֹתֵינוּ	<i>Mi shebeirach avoteinu</i>
מִי שִׁבְרַךְ אִמּוֹתֵינוּ	<i>mi shebeirach imoteinu</i>
אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָא	<i>Ana Adonai hoshiah na**</i>

We pray for healing of our people, we pray for healing of the land  
And peace for every race and nation  
Every child, every woman, every man (Chorus)

*\*Heal us and we shall be healed. Save us and we shall be saved. God is close to all who call out to God.  
Surely help is near to all who call out to God.*

*\*\*Help your people, bless Your heritage, care for them and exalt them forever. You, who blessed our  
fathers and our mothers, O please, help us, God.*

# KADDISH

*May their memory be a blessing*

We continue to remember those whose death occurred in recent weeks whose shloshim,  
30 days of mourning, we still observe.

Gene Schanbaum

**On this Shabbat we commemorate the Yahrzeit of the following:**

David Blekher	Jeannette Mallini
Sarah Borenstein	Anna Marcus
Norma Hofstadter Cagen	Lore Markusfeld
David Earl Fader	Alice McDaniel
Anita Fox	Alvin George Myers
Gyorgyne Garai	Sophie Natkin
Phil Gottlieb	Sam Radnitz
Ann Gross	Doris Rattet
Albert Harris	Cammy Resnick
Howard Hogue	Hyman Shlosberg
Ethel Itskovitz	Myrna Stadtman
Bertha Javery	Col. Benno H. Stein
Moe Kanner	Ethel Stevenson
Shirley Kavensky	David Stock
Bea Kingston	Nate Swidler
Dorothy Kohn	Howard Warsett
Shelley Litman	